HORNBACH BAUMARKT AG, Hornbachstr. 11, 76879 Bornheim, Germany

D
Feuchtraumleuchte 2 x 58W
Artikelnummer / GTIN: 8774812 / 2007004604140

Lampe:

Hersteller	OSRAM
Modell	Lumilux 58W
Nennlichtstrom (lm)	5200
Nennleistung (W)	58W
Lampenwirkungsgrad bei 100h (lm/W)	90 lm/W
Nennlebensdauer (h)	18000
Farbwiedergabeindex Ra	80
Farbtemperatur (K)	4000

Vorschaltgerät:

Hersteller	Howlonger
Modell	LGT8258D
Energieeffizienzindex (EEI)	A3

Wartung:

Reinigen Sie die Abdeckung der Leuchte reglemäßig.

Trennen Sie die Leuchte vor Reinigungsarbeiten von der Spannungsversorgung und lassen Sie die Leuchte abkühlen.

Reinigen Sie die Leuchte mit einem leicht feuchten Tuch. Benutzen Sie keine lösungsmittelhaltigen oder scheuernden Reinigungsmittel.

Austausch Leuchtmittel:

Achtung Stromschlag- und Verbrennungsgefahr! Trennen Sie die Leuchte vor Wartungsarbeiten von der Spannungsversorgung und lassen Sie diese abkühlen.

1. Öffnen Sie die Klammern und entfernen Sie die Leuchtenabdeckung.
2. Drehen Sie das Leuchtmittel 90° in axialer Richtung und ziehen Sie dieses vorsichtig aus dem Sockel heraus.
3. Ersetzen Sie das Leuchtmittel durch eines gleichen Typs und Leistungs wie spezifiziert.
4. Setzen Sie das Leuchtmittel vorsichtig in den Sockel ein und drehen dieses 90° in axialer Richtung.
5. Montieren Sie die Leuchtenabdeckung und befestigen Sie diese mit den Klammern.

F
Lampe pour locaux humides 2 x 58W
Numéro de l'article / GTIN: 8774812 / 2007004604140

Lampe :

Fabricant	OSRAM
Modèle	Lumilux 58W
Flux lumineux nominal (lm)	5200
Puissance nominale (W)	58W
Rendement de la lampe au bout de 100 h (lm/W)	90 lm/W
Durée de vie nominale (h)	18000
Indice de rendu des couleurs Ra	80
Température de couleur (K)	4000

Ballast :

Fabricant	Howlonger
Modèle	LGT8258D
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	A3

Entretien :

Nettoyez régulièrement le cache de la lampe.

Avant tout travail de nettoyage, débranchez la lampe de l'alimentation électrique et laissez refroidir la lampe.

Nettoyez la lampe avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou contenant des solvants.

Remplacement des ampoules :

Attention aux risques d'électrocution et de brûlure ! Avant tout travail de maintenance, débranchez la lampe de l'alimentation électrique et laissez refroidir la lampe.

1. Ouvrez les agrafes et enlevez le cache de la lampe.
2. Tournez l'ampoule à 90° dans le sens axial et retirez-la avec précaution de son socle.
3. Remplacez l'ampoule, comme spécifié, par une autre de même type et de même puissance.
4. Introduisez l'ampoule avec précaution dans son socle et tournez-la à 90° dans le sens axial.
5. Montez le cache et fixez-le avec les agrafes.

I
Lampada per ambienti umidi 2 x 58W
Codice articolo / GTIN: 8774812 / 2007004604140

Lampada:

Produttore	OSRAM
Modello	Lumilux 58W
Flusso luminoso nominale (lm)	5200
Potenza nominale (W)	58W
Efficacia della lampada a 100h (lm/W)	90 lm/W
Vita nominale (h)	18000
Indice di resa dei colori Ra	80
Temperatura di colore (K)	4000

Alimentatore:

Fabbricante	Howlonger
Modello	LGT8258D
Indice di efficienza energetica (EEI)	A3

Manutenzione:

Pulisca regolarmente la copertura della lampada.

Stacchi la lampada, prima dei lavori di pulizia, dall'alimentazione di tensione e la lasci raffreddare.

Pulisca la lampada con un panno leggermente inumidito. Non utilizzi detergenti aggressivi o contenenti solventi.

Sostituzione lampadine:

Attenzione: pericolo di scossa elettrica e ustione! Stacchi la lampada, prima dei lavori di manutenzione, dall'alimentazione di tensione e la lasci raffreddare.

1. Apra le graffe e rimuova la copertura della lampada.
2. Ruoti la lampadina di 90° in direzione assiale e la estragga con attenzione dalla base.
3. Sostituisca la lampadina con un'altra dello stesso tipo e della stessa potenza specificati.
4. Introduca la lampadina con attenzione nella base e la ruoti di 90° in direzione assiale.
5. Monti la copertura della lampada e la fissi con le graffe.

NL
Lamp voor vochtige ruimtes 2 x 58W
Artikelnummer / GTIN: 8774812 / 2007004604140

Lamp:

Fabrikant	OSRAM
Model	Lumilux 58W
Nominale lichtstroom (lm)	5200
Nominaal vermogen (W)	58W
Lamprendement bij 100 uur (lm/W)	90 lm/W
Nominale levensduur (h)	18000
Kleurweergave index (Ra)	80
Kleurtemperatuur (K)	4000

Voorschakelapparaat:

Fabrikant	Howlonger
Model	LGT8258D
Energie Efficiëntie Index (EEI)	A3

Onderhoud:

Reinig de afdekking van de lamp regelmatig.

Haal de voedingsspanning van de lamp af en laat de lamp afkoelen, voordat u de lamp gaat reinigen.

Reinig de lamp met een licht vochtige doek. Gebruik geen oplosmiddelhoudende of schurende reinigingsmiddelen.

Lamp vervangen:

Attentie! Gevaar voor elektrische schok en verbrandingsgevaar! Haal de voedingsspanning van de lamp af en laat de lamp afkoelen, voordat u onderhoudswerkzaamheden aan de lamp gaat uitvoeren.

1. Open de klemmen en verwijder de afdekking van de lamp.
2. Draai de lamp 90° in axiale richting en trek deze voorzichtig uit de sokkel.
3. Vervang de lamp door een lamp van hetzelfde type en vermogen, zoals gespecificeerd.
4. Plaats de nieuwe lamp voorzichtig in de sokkel en draai de lamp 90° in axiale richting.
5. Monteer de afdekking van de lamp en bevestig deze met de klemmen.

S
Vårtrumslampa 2 x 58W
Artikelnummer / GTIN: 8774812 / 2007004604140

Lampa:

Tillverkare	OSRAM
Modell	Lumilux 58W
Nominell ljusström (lm)	5200
Märkeffekt (W)	58W
Lampans verkningsgrad vid 100 h (lm/W)	90 lm/W
Nominell livslängd (h)	18000
Färgåtergivningsindex (Ra)	80
Färgtemperatur (K)	4000

Förkopplingsdon:

Tillverkare	Howlonger
modell	LGT8258D
Energieffektivitetsindex (EEI)	A3

Underhåll

Rengör lampkupans regelbundet.
Koppla bort lampan från elströmmen och låt den svalna, innan rengöringsarbeten påbörjas.

Rengör lampan med en något fuktig trasa. Använd inga lösningsmedelhaltiga eller skurande rengöringsmedel.

Byte av glödlampa:

O B S ! Risk för elstötar och brännskador! Koppla bort lampan från elströmmen och låt den svalna, innan underhållsarbeten påbörjas.

1. Öppna klamrarna och ta bort lampkupan.
2. Vrid glödlampan 90° i axial riktning och dra försiktigt bort den ur sockeln.
3. Sätt in en ny glödlampa av samma typ och med samma effekt enligt specifikation.
4. Sätt försiktigt in glödlampan i sockeln och vrid den 90° i axial riktning.
5. Montera lampkupan och lås den med klamrarna.

CZ
Svítidlo do vlhkých prostorů 2 x 58W
Číslo výrobku / GTIN: 8774812 / 2007004604140

Žárovka:

Výrobce	OSRAM
Model	Lumilux 58W
Nominální světelný tok (lm)	5200
Jmenovitý výkon (W)	58W
Účinnost žárovky při 100h (lm/W)	90 lm/W
Nominální životnost (h)	18000
Index podání barev Ra	80
Teplota chromatičnosti (K)	4000

Předřadník:

Výrobce	Howlonger
model	LGT8258D
Index energetické účinnosti (EEI)	A3

Údržba:

Pravidelně čistěte kryt svítidla.
Před čištěním odpojte svítidlo od napájení a nechte jej vychladnout.

Čištění svítidla provádějte mírně vlhkým hadrem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky s obsahem rozpouštědel nebo abrazivní.

Výměna světelného zdroje:

Pozor, nebezpečí úderu elektrickým proudem a popálení! Před údržbou odpojte svítidlo od napájení a nechte jej vychladnout.

1. Otevřete svorky a vyjměte kryt svítidla.
2. Otočte světelný zdroj o 90° v axiálním směru a opatrně jej vytáhněte z patice.
3. Nahraďte světelný zdroj stejným typem a výkonem podle specifikace.
4. Opatrně vložte světelný zdroj do patice a otočte jej o 90° v axiálním směru.
5. Namontujte kryt svítidla a upevněte jej svorkami.

SK
Lampa do vlhkých priestorov 2 x 58W
Číslo výrobku / GTIN: 8774812 / 2007004604140

Lampa:

Výrobca	OSRAM
Model	Lumilux 58W
Menovitý svetelný prúd (lm)	5200
Menovitý výkon (W)	58W
Stupeň účinnosti lampy pri 100h (lm/W)	90 lm/W
Nominálna životnosť (h)	18000
Index podania farieb Ra	80
Teplota farby (K)	4000

Predradený zapínací prístroj:

Výrobca	Howlonger
Model	LGT8258D
Index energetickej efektivity (EEI)	A3

Údržba:

Čistite pravidelne kryt lampy.
Odpojte lampu pred čistením od zdroja elektrického napätia a nechajte ju vychladnúť.

Vyčistite lampu ľahko navlhčenou handričkou. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadla.

Výmena svietidla:

Pozor, nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom a popálenia! Odpojte lampu pred údržbárskymi činnosťami od zdroja elektrického napätia a nechajte ju vychladnúť.

1. Otvorte svorky a odstráňte kryt lampy.
2. Otočte svietidlo o 90° v axiálnom smere a vytiahnite ho opatrne zo stojana.
3. Vymeňte svietidlo za svietidlo rovnakého typu a s rovnakým výkonom podľa špecifikácie.
4. Vložte svietidlo opatrne do stojana a otočte ho o 90° v axiálnom smere.
5. Namontujte kryt lampy a upevnite ho pomocou svoriek.

RO
Corp de iluminat pentru spații umede 2 x 58W
Număr articol / GTIN: 8774812 / 2007004604140

lampă:

fabricant	OSRAM
model	Lumilux 58W
flux luminos nominal (lm)	5200
putere nominală (W)	58W
eficacitatea lămpii după 100 h (lm/W)	90 lm/W
durata de viață nominală (h)	18000
indice de redare a culorii Ra	80
temperatura de culoare (K)	4000

balast:

fabricant	Howlonger
model	LGT8258D
indice de eficiență energetică (EEI)	A3

Întreținere:

Curățați periodic masca corpului de iluminat.
Înaintea lucrărilor de curățare separați corpul de iluminat de la alimentarea cu tensiune electrică și lăsați să se răcească corpul de iluminat.

Curățați corpul de iluminat cu o cârpă puțin umedă. Nu utilizați produse de curățat care conțin solvenți sau sunt abrazive.

Înlocuirea lămpilor:

Atenție, pericol de electrocutare și arsuri! Înaintea lucrărilor de întreținere separați corpul de iluminat de la alimentarea cu tensiune electrică și lăsați-l să se răcească.

1. Deschideți clemele și îndepărtați masca corpului de iluminat.
2. Rotiți lampa 90° în direcție axială și scoateți-o cu atenție din soclu.
3. Înlocuiți lampa cu una de același tip și putere cu cele specificate
4. Introduceți cu atenție lampa în socul, și rotiți-o 90° în direcție axială.
5. Montați masca corpului de iluminat și fixați-o cu clemele.

ED 20130711